

blu26 Swiss Championship / blu26 Schweizermeisterschaft

21 – 23 August 2020

St. Moritz

Organizing Authority: Segelclub St. Moritz in conjunction with / in Verbindung mit SWISS SAILING

NOTICE OF RACE / AUSSCHREIBUNG

Chairman of the Organizing Committee: Marco Danuser
 Chairman of the Race Committee: Marc O. Knöpfel
 Chairman of the Protest Committee: Samuel Ramp
 Measurer/Technical Committee: Florian Niggli
 SWISS SAILING Delegate: Pierre M. Hoch
 Class representative: Michael Klötzli

	The notation ‘[DP]’ in a rule in the Notice of Race means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification	Der Vermerk ‘[DP]’ in einer Regel der Ausschreibung bedeutet, dass die Strafe für einen Verstoß gegen diese Regel im Ermessen des Protestkomitees geringer sein kann als eine Disqualifikation.
1.	Rules	Regeln
1.1	The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS).	Die Regatta unterliegt den Regeln wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) definiert sind.
1.2	The following SWISS SAILING prescriptions can be downloaded from https://www.swiss-sailing.ch/ressorts/racing/dokumente/reglemente/ . The following rules apply: <ul style="list-style-type: none"> • the SWISS SAILING prescriptions to the RRS, • the SWISS SAILING Regulations for Swiss Championships in fleet racing, • the SWISS SAILING Implementary Regulations to the SWISS SAILING Regulations for Swiss Championships in fleet racing • the SWISS SAILING Implementary Regulations to World Sailing Regulations 19 (Eligibility), 20 (Advertising) and 21 (Anti Doping). • World Sailing Appendix Q / Umpired Fleet Racing, approved by Swiss Sailing under Regulation 86.3 applies throughout the championship. • blu26 Class Rules, as far as they are not restricted by the announcement and/or the sailing instructions. 	Die folgenden SWISS SAILING Vorschriften können von https://www.swiss-sailing.ch/ressorts/racing/dokumente/reglemente/ heruntergeladen werden. Folgende Regeln finden Anwendung: <ul style="list-style-type: none"> • die SWISS SAILING Zusätze zu den WR, • das SWISS SAILING Reglement zur Austragung von Fleet-Race-Schweizermeisterschaften • die SWISS SAILING Ausführungsbestimmungen zum SWISS SAILING Reglement zur Austragung von Fleet-Race-Schweizermeisterschaften, • die SWISS SAILING Ausführungsbestimmungen zu den World Sailing Regulations 19 (Startberechtigungen), 20 (Werbung) und 21 (Antidoping). • World Sailing Anhang Q / Umpired Fleet Racing, bewilligt von Swiss Sailing unter Regulation 86.3 gilt während der ganzen Meisterschaft. • blu26 Class Rules, soweit diese nicht durch die Ausschreibung und/oder die Segelanweisung eingeschränkt werden.
1.3	If there is a conflict between languages, the English text will take precedence unless another language is provided in a SWISS SAILING prescription.	Besteht ein Konflikt zwischen Sprachversionen, hat der englische Text Vorrang, ausser in einer SWISS SAILING Vorschrift ist eine andere Sprache vorgesehen.
2.	Advertising	Werbung
	Boats and equipment will be provided by the organizer. Advertising for participants is permitted. The rules according to World Sailing and the Swiss Sailing regulations for advertising apply.	Boote und Ausrüstung werden durch den Organisator zur Verfügung gestellt. Teilnehmer-Werbung ist zugelassen. Es gelten die Regeln gemäss World Sailing, sowie die Swiss Sailing Ausführungsbestimmungen ‘Werbung’.

3.	Boats and sails	Boote und Segel
	<p>Blu26 boats including mainsail, genoa, jib and 7/8 spinnaker will be provided by the organizer. The boats are to be used with the provided equipment. The allocation of the boats to the teams will be done by lot. The class rules regarding the sails do not apply.</p>	<p>Es werden blu26 Boote inkl. Grosseegel, Genua, Fock und 7/8 Spinnaker durch den Veranstalter gestellt. Die Boote sind mit der zur Verfügung gestellten Ausrüstung zu verwenden. Die Zuteilung der Boote auf die Teams erfolgt durch das Los. Die Klassenvorschriften bez. der Segel gelten nicht.</p>
4.	Eligibility and Entry	Teilnahmeberechtigung und Meldung
4.1	<p>The responsible person must be a member of the blu26 Int. Class Association. Membership can be acquired for a fee of CHF 50, among other things, when registering.</p>	<p>Die verantwortliche Person muss Mitglied der blu26 Int. Class Association sein. Die Mitgliedschaft kann u.a. bei der Einschreibung gegen ein Entgelt von CHF 50 erworben werden.</p>
4.2	<p>The Entry must be entered via manage2sail: https://www.manage2sail.com/de-%20CH/event/d5db5986-0cdf-4bf8-b6ad-b4ad9e19e960#!/ Deadline: 15 July 2020</p>	<p>Die Meldung muss via manage2sail erfasst werden: https://www.manage2sail.com/de-%20CH/event/d5db5986-0cdf-4bf8-b6ad-b4ad9e19e960#!/ Meldeschluss: 15. Juli 2020</p>
4.3	<p>The reports will be confirmed or rejected by e-mail by 20 July 2020. Entries can be rejected by organizing authority if more than 15 teams are entered. The teams will be selected for participation according to the following priorities - 1. priority: teams which have participation in the Training & blu26 cup Zug 26.-28.6.2020, 2. priority: teams according to ranking of the blu26 annual classification 2019, 3. priority: all other teams based on entry date (first in). Up to a maximum of 3 (Youth-) teams the organizer can issue a wild card.</p>	<p>Die Meldungen werden bis zum 20. Juli 2020 per Email bestätigt oder zurückgewiesen. Meldungen können zurückgewiesen werden, falls mehr als total 15 Teams gemeldet sind. Die Teams werden nach folgenden Prioritäten für die Teilnahme selektioniert - 1. Priorität: Teilnahme am Training & blu26 Cup Zug 26.-28.6.2020, 2. Priorität: Rangierung blu26 Jahreswertung 2019, 3. Priorität: alle weiteren Teams entsprechend Datum Meldung. Bis maximal 3 (Youth-) Teams kann der Veranstalter eine Wild Card erteilen.</p>
4.4	<p>Late registrations after 15 July 2020 are only possible if there are still starting places available (principle first come - first served; corresponding publication of availability on www.blu26.org)</p>	<p>Nachmeldungen nach dem 15 Juli 2020 sind nur möglich wenn noch Startplätze zu vergeben sind (Prinzip first come – first served; entsprechende Publikation der Verfügbarkeit auf www.blu26.org).</p>
5.	Fees	Gebühren
	<p>Entry Fee: CHF 480 The entry fee shall be transferred to the following bank account within 5 days of entering: IBAN CH6004835057467001000 Segel Club St. Moritz, 7500 St. Moritz</p> <p>The entry fee shall be paid even if a boat withdraws the entry later or does not show up. Entry fees will only be refunded if the entry is rejected or cancelled by the organizing authority or the race committee.</p> <p>Damage Deposit: CHF 1000 per team have to be deposited in cash at the registration.</p>	<p>Meldegebühr: CHF 480 Die Meldegebühr sind auf folgendes Bankkonto innert 5 Tage nach der Meldung zu überweisen: IBAN CH6004835057467001000 Segel Club St. Moritz, 7500 St. Moritz</p> <p>Sie muss auch bezahlt werden, wenn ein Team später die Meldung zurücknimmt oder nicht erscheint. Meldegebühren werden zurückerstattet, wenn die Meldung vom Veranstalter oder Wettfahrtkomitee zurückgewiesen oder annulliert wird.</p> <p>Damage Deposit: CHF 1000 pro Team sind bei der Registrierung in bar zu hinterlegen.</p>
6.	Schedule	Zeitplan
6.1	<p>Registration, weight control team (see class rules C2.2; 350kg), deposit Damage Deposit is possible on Thursday 20.8.2020 from 17.30 to 19.00 and on Friday 21.8.2020 from 9.00 to 10.00 in the sailing club.</p>	<p>Registration, Gewichtskontrolle Team (siehe Klassenvorschriften C2.2; 350kg), Hinterlegung Damage Deposit am Donnerstag 20.8.2020 von 17.30 bis 19.00 und am Freitag 21.8.2020 von 9.00 bis 10.00 im Segelclub möglich.</p>
6.2	<p>Dates of racing: Friday 21.8.2020, Saturday 22.8.2020, Sunday 23.8.2020</p>	<p>Datum der Wettfahrten: Freitag 21.8.2020, Samstag 22.8.2020, Sonntag 23.8.2020</p>
6.3	<p>Number of races: The Regatta will be held as an umpired Fleet race in groups. According to the results of the qualification round, the teams for the final round are divided into bronze, silver and gold fleets. The race committee can shorten or cancel a round at any time, if necessary.</p>	<p>Anzahl der Wettfahrten: Die Regatta wird als Umpired Fleetrace in Gruppen ausgetragen. Entsprechend der Resultate der Qualifikationsrunde werden die Teams für die Finalrunde in Bronze-, Silber- und Goldfleet eingeteilt. Die Wettfahrtleitung kann zu jedem Zeitpunkt, wenn nötig, eine Runde kürzen oder ausfallen lassen.</p>

6.4	The skipper meetings will take place as follows: first race day 11.00 . On the following race days at 9.00. The scheduled time for the first announcement signal is at 11.45 for the first race day and at 9.30 for the following race days.	Die Skippermeetings finden wie folgt statt: erster Wettfahrttag 11.00 . An den weiteren Wettfahrttagen um 9.00. Die geplante Zeit für das erste Ankündigungssignal ist um 11.45 am ersten Wettfahrtstag und um 9.30 an den folgenden Wettfahrtstagen.
6.5	On the last scheduled race day no announcement signal is given after 15.00. This is followed by the prize-giving ceremony and the launching.	Am letzten geplanten Wettfahrttag wird nach 15.00 kein Ankündigungssignal gegeben. Im Anschluss daran finden die Preisverleihung und das Auswassern statt.
6.6	The following social events take place: Friday: After the regattas / at 19.30: Dinner Hot Stone Piöda at Hauser's Hotel (CHF 58). Please note participation on registration. Relatives are also welcome. Saturday: After the regattas, there will be a joint dinner at 19.30 at the boatyard of the Sailing Club St. Moritz (salad buffet, spaghetti and dessert, CHF 25). Please note participation on registration. Relatives are also welcome. From 22:00 Closing time in the Piano Bar Hotel Crystal , Via Traunter Plazzas 1	Folgende gesellschaftlichen Anlässe finden statt: Freitag: Im Anschluss an die Regatten / um 19.30: Abendessen Hot Stone Piöda im Hauser's Hotel (CHF 58). Teilnahme bei Anmeldung vermerken. Angehörige sind ebenfalls willkommen. Samstag: Im Anschluss an die Regatten gibt es ein gemeinsames Nachtessen um 19.30 in der Bootswerft Segelclub St. Moritz (Salatbuffet, Spaghetti-Plausch und Dessert, CHF 25). Teilnahme bei Anmeldung vermerken. Angehörige sind ebenfalls willkommen. Ab 22:00 Ausklang in der Piano Bar Hotel Crystal , Via Traunter Plazzas 1
7.	Measurementm, Use of the Boats, Launching	Vermessung, Benutzung der Boote, Auswassern
	The blu26 boats are provided by the organizer and have a valid measurement certificate. Control measurements can be made. According to the code of sporting conduct all sailors are obliged to sail fairly, to avoid contact and to take appropriate care of the rented boat and material and to report any damage. After the event the boats will be launched in a joint effort and transported to the lowlands by the supporting clubs.	Die blu26 Boote werden durch den Veranstalter gestellt und haben einen gültigen Messbrief. Es können Kontrollmessungen durchgeführt werden. Gemäss dem Kodex des sportlichen Verhaltens verpflichten sich alle Segler, fair zu segeln, Kontakte zu vermeiden und dem ausgeliehenen Boot und Material entsprechend Sorge zu tragen und allfällige Schäden zu melden. Nach der Veranstaltung werden die Boote in gemeinsamer Arbeit ausgewassert und von den unterstützenden Clubs ins Unterland transportiert.
8.	Sailing Instructions	Segelanweisungen
	The sailing instructions are available on 20.8.2020 from 17.30 in the sailing club St. Moritz.	Die Segelanweisungen sind am 20.8.2020 ab 17.30 im Segelclub St. Moritz erhältlich.
9.	Venue	Veranstaltungsort
	The regatta takes place on the St. Moritz Lake.	Die Regatta findet auf dem St. Moritzersee statt.
10.	Courses	Regattabahnen
	Up-/Down course on Lake St. Moritz. The detailed course sketches are described in the sailing instructions.	Up-/Down Kurs auf dem St. Moritzersee. Die detaillierten Bahnskizzen werden in der Segelanweisung beschrieben.
11.	Scoring	Wertung
	As a point system the Low Point System is used without discards. The championship is achieved when in total at least 4 valid races per team can be sailed in the time available.	Als Punktesystem wird das Low Point System angewendet ohne Streicher. Die Meisterschaft kommt zustande, wenn in der zur Verfügung stehenden Zeit pro Team insgesamt mindestens 4 gültige Wettfahrten gesegelt werden können.
12.	Support Boats	Unterstützungsboote
	Support boats are not allowed on Lake St. Moritz [DP]	Unterstützungsboote sind auf dem St. Moritzersee nicht erlaubt. [DP]
13.	Radio communication	Funkverkehr
	Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats (Data, Voice). This restriction also applies to mobile telephones. [DP]	Ausser in einem Notfall darf ein Boot, während der Wettfahrt weder über Funk senden noch Funkmitteilungen empfangen, die nicht allen Booten zur Verfügung stehen (Data, Voice). Diese Beschränkung trifft auch auf Mobiltelefone zu. [DP]

<p>14.</p>	<p>Prizes</p> <p>Prizes will be given as follows :</p> <ul style="list-style-type: none"> • The winner(s) will be awarded the title “Swiss Champion of the blu26 class”. • SWISS SAILING Swiss Championship Medals for the boats ranked 1 to 3. • 1st and 2nd place one extended skiweekend each for the whole crew in St. Moritz - further prices as announced at the first skipper meeting 	<p>Preise</p> <p>Folgende Preise sind vorgesehen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dem(n) Sieger(n) wird der Titel „Schweizer Meister der blu26 verliehen“. • SWISS SAILING Schweizermeisterschaftsmedaillen für die Boote in Rang 1 – 3. • 1. und 2. Rang je ein verlängertes Skiweekend für die ganze Crew in St. Moritz – weitere Preise gemäss Ankündigung beim ersten Skippermeeting
<p>15.</p>	<p>Media Rights, Cameras and Electronic Equipment</p> <p>By participating in this event, competitors grant to the OA the right in perpetuity to make, use and show, from time to time at their discretion, any motion pictures and live, taped or filmed television and other reproductions of the athlete and the boat, produced during the period of the competition without compensation.</p>	<p>Medienrechte, Kameras und elektronische Ausrüstung</p> <p>Durch die Teilnahme an dieser Veranstaltung übertragen die Teilnehmer dem Veranstalter entschädigungslos das zeitlich und räumlich unbegrenzte Recht für das Herstellen, Gebrauchen und Zeigen von Bewegtbildern, von Live-, aufgezeichnetem oder gefilmtem Fernsehaufnahmen und von anderen Aufnahmen des Athleten, die während der Veranstaltung produziert wurden.</p>
<p>16.</p>	<p>Disclaimer of Liability</p> <p>Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability in conjunction with or prior to, during, or after the regatta. The wearing of suitable life jackets is compulsory from the time of departure from the port until arrival.</p>	<p>Haftungsausschluss</p> <p>Teilnehmer nehmen auf eigenes Risiko an einer Wettfahrt teil. Der Veranstalter lehnt jede Haftung erlitten in Verbindung mit oder vor, während oder nach der Regatta, ab. Das Tragen von geeigneten Rettungswesten ist ab Auslaufen aus dem Hafen bis zum Einlaufen Pflicht.</p>
<p>17.</p>	<p>Further Information</p> <p>Special offers from our partners:</p> <p>CHF 95 per person per night including breakfast CODE: blu26 Swiss Championship Hotel Hauser St. Moritz Via Traunter Plazzas 7 7500 St. Moritz +41 81 837 50 50 www.hotelhauser.ch</p> <p>CHF 120 per person per night including breakfast (single: CHF 150); CODE: blu26 Swiss Championship. Hotel Crystal St. Moritz Via Traunter Plazzas 1 7500 St. Moritz +41 81 836 26 26 www.crystalhotel.ch</p> <p>St. Moritz Youth Hostel Via Surpunt 60 7500 pcs. Moritz Bath +41 81 836 61 11 www.youthhostel.ch/st.moritz</p> <p>It is worth booking the special offers early - the capacities are limited.</p>	<p>Unterkunft</p> <p>Spezialangebote unserer Partner:</p> <p>CHF 95 pro Person pro Nacht inkl. Frühstücksbuffet CODE: blu26 Swiss Championship Hotel Hauser St. Moritz Via Traunter Plazzas 7 7500 St. Moritz +41 81 837 50 50 www.hotelhauser.ch</p> <p>CHF 120 pro Person pro Nacht inkl. Frühstücksbuffet (EZ: CHF 150); CODE: blu26 Swiss Championship Hotel Crystal St. Moritz Via Traunter Plazzas 1 7500 St. Moritz +41 81 836 26 26 www.crystalhotel.ch</p> <p>Jugendherberge St. Moritz Via Surpunt 60 7500 St. Moritz Bad +41 81 836 61 11 www.youthhostel.ch/st.moritz</p> <p>Es lohnt sich die Spezialangebote frühzeitig zu buchen – die Kapazitäten sind beschränkt.</p>
<p>18.</p>	<p>Spectators</p> <p>The manageable size of the lake and the friendly Club Restaurant invites visitors and relatives to follow the action.</p>	<p>Zuschauer</p> <p>Die überschaubare Grösse des Sees und das sympathische Club Restaurant lädt Besucher und Angehörige zum Verfolgen des Geschehens ein.</p>